



**Конференция участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: General
16 July 2024
Russian
Original: English

Двенадцатая сессия

Вена, 14–18 октября 2024 года

Аннотированная предварительная повестка дня

Предварительная повестка дня

1. Организационные вопросы:
 - a) открытие двенадцатой сессии Конференции;
 - b) выборы должностных лиц;
 - c) утверждение повестки дня и организация работы;
 - d) участие;
 - e) утверждение доклада бюро о проверке полномочий;
 - f) общая дискуссия
2. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней:
 - a) Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;
 - b) Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее;
 - c) Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху;
 - d) Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему
3. Другие серьезные преступления, как они определяются в Конвенции, включая новые формы и проявления транснациональной организованной преступности
4. Международное сотрудничество с уделением особого внимания выдаче, взаимной правовой помощи и международному сотрудничеству в целях конфискации, а также созданию и укреплению центральных органов
5. Техническая помощь

* Переиздано по техническим причинам 25 июля 2024 года.



6. Финансовые и бюджетные вопросы
7. Предварительная повестка дня тринадцатой сессии Конференции
8. Прочие вопросы
9. Утверждение доклада Конференции о работе ее двенадцатой сессии.

Аннотации

1. Организационные вопросы

а) Открытие двенадцатой сессии Конференции

Двенадцатую сессию Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности планируется открыть в 10 ч 00 мин в понедельник, 14 октября 2024 года.

На открытии сессии будет выделено время для вступительных заявлений уходящего и вступающего на должность председателей Конференции, Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и ораторов высокого уровня (на уровне глав государств), если таковые будут. Со вступительными заявлениями могут также выступить председатели региональных групп. На заседании, приуроченном к открытию сессии, всем ораторам будет предложено ограничить продолжительность своих выступлений пятью минутами.

Просьбы о включении ораторов высокого уровня в список желающих выступить на открытии сессии следует направлять в секретариат по адресу электронной почты, указанному в приглашении. Для того чтобы иметь возможность соблюсти протокол, заявки должны быть отправлены не позднее полудня пятницы, 4 октября 2024 года.

б) Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 22 правил процедуры Конференции при открытии каждой сессии из числа представителей государств-участников, присутствующих на сессии, избираются Председатель, восемь заместителей Председателя и Докладчик, которые выполняют функции должностных лиц сессии. При избрании должностных лиц сессии каждая из пяти региональных групп должна быть представлена двумя должностными лицами, одно из которых избирается из числа представителей государств, являющихся участниками Конвенции и одного или более, и по возможности всех, протоколов к этой Конвенции. В состав бюро входят по меньшей мере два представителя государств, являющихся участниками всех документов.

В соответствии с пунктом 3 правила 22 должности Председателя и Докладчика Конференции обычно заполняются на основе ротации между пятью региональными группами. Таким образом, на двенадцатой сессии кандидатуры Председателя Конференции и одного заместителя Председателя будут предложены государствами Восточной Европы; государствам Азиатско-Тихоокеанского региона будет предложено выдвинуть кандидатуры одного заместителя Председателя и Докладчика, а государствам других регионов будет предложено выдвинуть по две кандидатуры заместителей Председателя.

с) Утверждение повестки дня и организация работы

На одиннадцатой сессии, проведенной в Вене 17–21 октября 2022 года, Конференция утвердила предварительную повестку дня своей двенадцатой сессии (решение 11/1).

Также на одиннадцатой сессии Конференция приняла решение 11/2 об организации работы двенадцатой сессии Конференции, в котором она

постановила, в частности, что двенадцатая сессия должна быть проведена в течение пяти рабочих дней.

В своем решении 6/3 об организации работы будущих сессий Конференции Конференция постановила, что для будущих сессий Конференции, начиная с седьмой сессии, предельный срок для представления проектов резолюций будет истекать за две недели до начала соответствующей сессии.

В том же решении Конференция постановила также, что для будущих сессий Конференции, начиная с седьмой сессии, Конференции будут предшествовать неофициальные предсессионные консультации без устного перевода, которые будут проводиться в течение рабочего дня, предшествующего первому дню Конференции. Неофициальные предсессионные консультации обеспечат государством возможность провести неофициальные консультации по проектам резолюций и, в частности, по предварительной повестке дня следующей сессии Конференции.

В соответствии с решением 6/3 Конференции предельным сроком представления проектов резолюций для рассмотрения Конференцией на ее двенадцатой сессии является понедельник, 30 сентября 2024 года. Неофициальные предсессионные консультации будут проведены в пятницу, 11 октября 2024 года. Для того чтобы обсуждения в ходе предсессионных консультаций были плодотворными, проекты резолюций должны быть представлены как можно раньше.

Расширенное бюро Конференции 12 июня 2024 года согласовало предлагаемую организацию работы двенадцатой сессии Конференции (см. приложение).

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня (СТОС/COP/2024/1)

d) Участие

Согласно правилу 14 правил процедуры Конференции, при условии предварительного письменного уведомления Генерального секретаря любое государство или региональная организация экономической интеграции, подписавшие Конвенцию в соответствии с пунктами 1 и 2 ее статьи 36, имеют право участвовать в качестве наблюдателя в работе Конференции.

Согласно правилу 15 правил процедуры, любое другое государство или региональная организация экономической интеграции, не подписавшие Конвенцию в соответствии с пунктами 1 и 2 ее статьи 36, могут обращаться в бюро с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя, который предоставляется, если Конференция не примет иного решения.

Согласно правилу 16 правил процедуры, при условии направления Генеральному секретарю предварительного письменного уведомления представители субъектов и организаций, получивших от Генеральной Ассамблеи постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под ее эгидой, представители органов, специализированных учреждений и фондов Организации Объединенных Наций, а также представители функциональных комиссий Экономического и Социального Совета имеют право участвовать в качестве наблюдателей в работе Конференции. Представители любой другой соответствующей межправительственной организации также могут обращаться в бюро с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя, который предоставляется, если Конференция не примет иного решения. На своей пятой сессии Конференция постановила, что межправительственные организации, перечисленные в документе зала заседаний СТОС/COP/2010/CRP.7, получают согласно пункту 2 правила 16 правил процедуры постоянное приглашение к участию в будущих сессиях Конференции.

Во исполнение просьбы расширенного бюро одиннадцатой сессии обновить список межправительственных организаций, которым будет направлено

постоянное приглашение участвовать в сессиях Конференции, секретариат подготовил обновленный документ зала заседаний (СТОС/СОР/2024/CRP.2) в соответствии с утвержденным предложением для рассмотрения Конференцией на ее двенадцатой сессии и принятия решения.

Согласно правилу 17 правил процедуры, соответствующие неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, могут обращаться в бюро с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя, который должен быть предоставлен, если Конференция не примет иного решения. Если с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя обратятся соответствующие неправительственные организации, не имеющие консультативного статуса при Совете, то в соответствии с правилом 17 правил процедуры секретариат распространит перечень таких организаций. Кроме того, на своей пятой сессии Конференция постановила и впредь разрешать неправительственным организациям участвовать в сессиях Конференции в соответствии с правилами процедуры и практикой прошлых лет (см. [СТОС/СОР/2010/17](#), гл. II.D).

Документация

Перечень межправительственных организаций, получивших постоянное приглашение участвовать в будущих сессиях Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (СТОС/СОР/2024/CRP.2)

е) Утверждение доклада бюро о проверке полномочий

Правило 18 правил процедуры, касающееся представления полномочий, предусматривает следующее:

1. Полномочия представителей каждого Государства-участника и фамилии лиц, входящих в состав делегации Государства-участника, представляются в секретариат по возможности не менее чем за 24 часа до открытия сессии.
2. Сведения о любых внесенных позднее изменениях в состав делегации также представляются в секретариат.
3. Полномочия выдаются главой государства или правительства, министром иностранных дел или постоянным представителем государства-участника при Организации Объединенных Наций в соответствии с внутренним законодательством или, в случае региональной организации экономической интеграции, компетентным органом этой организации.
4. Если на Конференции должны рассматриваться предложения о поправках к Конвенции в соответствии со статьей 39 Конвенции и правилом 62 правил процедуры Конференции, то полномочия выдаются либо главой государства или правительства, либо министром иностранных дел государства-участника, либо, в случае региональной организации экономической интеграции, компетентным органом этой организации».

В соответствии с правилом 19 правил процедуры бюро рассматривает полномочия и представляет Конференции свой доклад.

В соответствии с правилом 20 правил процедуры до принятия бюро решения о полномочиях представителей таковые имеют право временно участвовать в работе сессии. Любой представитель государства-участника, против участия которого возражает другое государство-участник, временно имеет те же права, как и другие представители государств-участников, до представления бюро своего доклада и принятия Конференцией своего решения.

В соответствии с решением расширенного бюро Конференции, принятым на ее восьмой сессии, и правилом 19 правил процедуры государства-участники должны представить свои полномочия в момент регистрации и до окончания

очередной сессии Конференции, с тем чтобы их участие могло быть официально зарегистрировано. Поэтому в связи с двенадцатой сессией Конференции государства-участникам следует иметь в виду, что надлежащие полномочия должны быть представлены при регистрации. Государства-участники, желающие временно участвовать в двенадцатой сессии, должны представить надлежащие полномочия до полудня пятницы, 18 октября 2024 года, чтобы обеспечить официальную регистрацию своего участия. Образцы формы для представления полномочий (СТОС/СОР/2024/INF/1, приложение) будут размещены на страницах веб-сайта УНП ООН, посвященных двенадцатой сессии Конференции.

f) Общая дискуссия

В рамках подпункта (f) пункта 1 «Общая дискуссия» будет выделено время для выступлений по вопросам общего характера, которые касаются осуществления Конвенции и могут представлять интерес для Конференции.

Секретариат будет вести список желающих выступить в рамках общей дискуссии; запись желающих выступить начнется в понедельник, 2 сентября 2024 года, и закончится ровно в полдень в понедельник, 14 октября 2024 года. Назначенные координаторы в постоянных представительствах могут в режиме онлайн добавить своих выступающих в список выступлений через портал e-deleGATE (e-Speakers в меню «Vienna») по адресу <https://edelegate.un.int/>.

Список ораторов для выступления в ходе общей дискуссии будет составляться следующим образом: а) представители государств будут включаться в список в порядке очереди при том понимании, что приоритет будет отдаваться представителям, занимающим должности уровня министра или выше; б) в случае замены оратора уровня министра оратором иного уровня этот оратор будет включен в список с учетом времени представления в секретариат уведомления о смене оратора; в) если оратор из одной делегации желает поменяться местами в списке с оратором того же уровня из другой делегации, то делегации решают этот вопрос самостоятельно и направляют соответствующее письменное уведомление в секретариат с копией в адрес другой делегации.

В ходе общей дискуссии для выступления будет отводиться не более пяти минут председателям региональных групп и не более трех минут всем другим ораторам, включая высокопоставленных лиц.

Тексты заявлений, сделанных в ходе общей дискуссии и переданные в секретариат, включая более продолжительные варианты выступлений, будут размещены на веб-сайте Конференции (если только делегация не сообщит секретариату о нежелании размещать свое заявление в интернете). Заявления по другим пунктам повестки дня будут размещаться на сайте по запросу. Для того чтобы облегчить работу устных переводчиков, делегациям рекомендуется заранее по электронной почте направить тексты своих выступлений Группе организационного обеспечения заседаний по адресу unov.conference@un.org.

Делегациям будет также предоставлена возможность представить предварительно записанное видеообращение представителя высокого уровня, например главы государства или правительства, министра, заместителя министра, главы делегации или другого высокопоставленного лица. При этом необходимо строго соблюдать трехминутный регламент. Представители, выступающие в формате видеообращения, должны быть зарегистрированы для участия в сессии в составе делегации. Просьба к делегациям в списке выступающих в ходе общей дискуссии ставить против должности своих представителей, которые будут выступать с видеообращением, пометку «Видеозапись». Делегациям рекомендуется снабжать свои видеообращения субтитрами или сурдопереводом. Видеозаписи выступлений будут демонстрироваться в зале пленарных заседаний после их краткого представления лично присутствующим в зале представителем (или Председателем Конференции, если соответствующая делегация не будет представлена на сессии). Видеозаписи и тексты всех этих выступлений следует направить в секретариат через платформу передачи файлов с использованием

надлежащих средств защиты данных, таких как пароль и/или закрытая ссылка. Ссылки на загруженные на эту платформу файлы следует отправить по электронной почте на адрес unov.conference@un.org до пятницы, 4 октября 2024 года. Просьба к делегациям не прилагать видеофайлы непосредственно к электронным письмам. До записи своих выступлений делегатам предлагается ознакомиться с соответствующими инструкциями и техническими требованиями, которые будут размещены на веб-сайте Конференции. Все видеозаписи должны соответствовать установленному регламенту и техническим требованиям.

2. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней

В своей резолюции 7/1 Конференция постановила, что Рабочая группа по торговле людьми, Рабочая группа по незаконному ввозу мигрантов и Рабочая группа по огнестрельному оружию будут постоянными элементами Конференции участников и будут препровождать свои доклады и рекомендации Конференции, и просила секретариат продолжать оказывать рабочим группам Конференции помощь в выполнении их функций.

В своей резолюции 9/1 Конференция приняла процедуры и правила функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, содержащиеся в приложении к этой резолюции, включая пункт 12 процедур и правил, согласно которому рабочие группы должны включить вопрос о процессе обзора в свои повестки дня в качестве одного из пунктов в соответствии со своими областями специализации и без ущерба для своих соответствующих действующих мандатов, и пункт 53, в котором установлено, что после завершения сессий рабочих групп и утверждения докладов с соответствующими заинтересованными сторонами регулярно проводится конструктивный диалог и что председатель рабочей группы готовит краткий отчет о состоявшемся обсуждении и предоставляет его рабочей группе на ее следующем совещании.

а) Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

В своей резолюции 10/1 о начале процесса обзора в рамках Механизма хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней Конференция подтвердила, что Конвенция и протоколы к ней являются главными всемирными правовыми документами по вопросам предупреждения транснациональной организованной преступности и борьбы с этим злом, от которого страдают люди и общество в целом во всех странах, и подтвердила также их важность как основных средств, имеющихся в распоряжении международного сообщества для решения этих задач.

В той же резолюции Конференция сослалась на статью 32 Конвенции, в соответствии с которой Конференция была учреждена в целях расширения возможностей государств-участников по борьбе с транснациональной организованной преступностью, а также содействия осуществлению Конвенции и проведения обзора хода ее осуществления. Кроме того, Конференция постановила приступить к первому этапу процесса обзора в соответствии с тематическими группами и многолетним планом работы, изложенными в добавлении к процедурам и правилам функционирования Механизма обзора хода осуществления, которые содержатся в приложении к резолюции 9/1, и с руководством по проведению страновых обзоров.

Конференции будет представлен подготовленный Секретариатом документ зала заседаний с информацией о положении дел с присоединением к Конвенции

и протоколам к ней по состоянию на 27 сентября 2024 года (СТОС/COP/2024/CRP.1). Конференции будут также представлены доклад Секретариата о положении дел с функционированием Механизма обзора хода осуществления (СТОС/COP/2024/10) и доклад Секретариата о тех тенденциях и закономерностях в осуществлении Конвенции и протоколов, которые имеют отношение к первой тематической группе статей (СТОС/COP/2024/9).

Документация

Документ зала заседаний «Status of adherence to the United Nations Convention against Transnational Organized Crime and the Protocols thereto as at 27 September 2024» (СТОС/COP/2024/CRP.1)

Подготовленный Секретариатом доклад о положении дел с функционированием Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (СТОС/COP/2024/10)

Доклад Секретариата об имеющих отношение к первой тематической группе статей тенденциях и закономерностях в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (СТОС/COP/2024/9)

b) Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее

В своем решении 4/4 Конференция постановила учредить временную рабочую группу открытого состава для представления ей рекомендаций и оказания ей содействия в осуществлении ее мандата в отношении Протокола о торговле людьми.

В своей резолюции 10/3 об эффективном осуществлении Протокола о торговле людьми Конференция призвала УНП ООН и далее выполнять возложенные на него функции оказания поддержки государствам-членам в осуществлении Протокола, в том числе оказывать им по их просьбе индивидуальную, доступную и эффективную техническую помощь. Кроме того, Конференция призвала государства-участники оперативно направлять в страны назначения, страны происхождения и страны транзита официальную информацию о выявленных жертвах, в том числе сведения о совершенных деяниях и средствах, используемых для торговли людьми, с целью организации совместного расследования в соответствии с национальным законодательством. Конференция также рекомендовала государствам-членам регулярно обмениваться, сообразно обстоятельствам, информацией и примерами успешной практики, накопленными благодаря национальному и международному опыту противодействия новым методам, применяемым торговцами людьми для вербовки своих потенциальных жертв или рекламирования жертв другим преступникам, например, сведениями о незаконном применении информационно-коммуникационных технологий, в целях отслеживания тенденций и выработки эффективных методов борьбы с этим преступлением.

В своей резолюции 11/5 Конференция, в частности, признала необходимость эффективного решения проблем, обусловленных неправомерным и злонамеренным использованием торговцами людьми информационно-коммуникационных технологий. В той же резолюции Конференция настоятельно призвала государства оказывать техническую помощь развивающимся странам, в том числе финансовую и материальную, исходя из их потребностей и по их просьбе, для содействия борьбе с торговлей людьми. Конференция настоятельно призвала также государства укреплять сотрудничество по линии Юг — Юг и Север — Юг и трехстороннее сотрудничество и совершенствовать подходы, направленные на противодействие транснациональной торговле людьми на ее маршрутах, с тем чтобы содействовать скоординированному трансграничному взаимодействию и налаживать международное и региональное сотрудничество.

Кроме того, Конференция предложила государствам совершенствовать сбор и анализ данных о торговле людьми, с тем чтобы повысить эффективность эмпирически доказанных мер по устранению пробелов и преодолению трудностей в выполнении международных обязательств и реализации положений международных заявлений в отношении торговли людьми. Кроме того, Конференция обратилась к УНП ООН с просьбой провести при наличии бюджетных ресурсов два исследования: исследование для оценки результативности кампаний по предотвращению торговли людьми и информированию об этом явлении и исследование способов действий организованных преступных групп, занимающихся торговлей людьми. Провести эти исследования не удалось из-за нехватки внебюджетных ресурсов.

Рабочая группа по торговле людьми провела свое тринадцатое совещание 2 и 3 октября 2023 года и свое четырнадцатое совещание 8 и 9 июля 2024 года. В соответствии с резолюцией 7/1 доклады о работе этих совещаний будут представлены Конференции на ее двенадцатой сессии (см. [СТОС/COP/2024/5](#)).

Конструктивные диалоги с соответствующими заинтересованными сторонами были проведены 4 октября 2023 года по завершении тринадцатого совещания Рабочей группы по торговле людьми и 10 июля 2024 года по завершении четырнадцатого совещания Рабочей группы. Соответствующие резюме Председателя по итогам диалогов будут представлены Конференции на ее двенадцатой сессии в виде документа зала заседаний (СТОС/COP/2024/CRP.3).

Кроме того, на рассмотрение Конференции будет представлен доклад Секретариата о деятельности УНП ООН по оказанию содействия и поддержки осуществлению Протокола о торговле людьми ([СТОС/COP/2024/2](#)).

Документация

Доклад Секретариата о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по оказанию содействия и поддержки осуществлению Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности ([СТОС/COP/2024/2](#))

Записка Секретариата, препровождающая доклады о работе совещаний Рабочей группы по торговле людьми, проведенных в Вене 2 и 3 октября 2023 года и 8 и 9 июля 2024 года ([СТОС/COP/2024/5](#))

Документ зала заседаний «Constructive dialogues on the review process in accordance with paragraph 53 of the procedures and rules for the functioning of the Mechanism for the Review of the Implementation of the United Nations Convention against Transnational Organized Crime and the Protocols thereto: summaries by the Chairs» (СТОС/COP/2024/CRP.3)

с) **Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху**

В своей резолюции 5/3 об осуществлении Протокола о незаконном ввозе мигрантов Конференция постановила учредить временную межправительственную рабочую группу открытого состава для представления Конференции рекомендаций и оказания ей содействия в осуществлении ее мандата в отношении Протокола.

В своей резолюции 6/3, также касающейся осуществления Протокола о незаконном ввозе мигрантов, Конференция призвала государства-участники продолжать работу по обзору и в соответствующих случаях совершенствованию своего законодательства, в том числе уголовного, а также признать деяния, предусмотренные Протоколом и Конвенцией, уголовными преступлениями и предусмотреть надлежащие меры наказания, соразмерные характеру и тяжести преступления. Конференция просила УНП ООН продолжать работу по оказанию технической помощи и укреплению потенциала во взаимодействии и

сотрудничестве с организациями, занимающимися оказанием помощи на двусторонней основе, а также другими международными организациями, которые оказывают государствам-участникам, по их просьбе, помощь в осуществлении Протокола, а также оказывают государствам, по их просьбе, помощь в ратификации этого Протокола или присоединении к нему.

Рабочая группа по незаконному ввозу мигрантов провела свое десятое совещание 5 и 6 октября 2023 года, а одиннадцатое совещание — 11 и 12 июля 2024 года. Доклады о работе этих совещаний будут представлены Конференции на ее двенадцатой сессии (см. [СТОС/COP/2024/5](#)).

Конструктивные диалоги с соответствующими заинтересованными сторонами были проведены 9 октября 2023 года по завершении десятого совещания Рабочей группы по незаконному ввозу мигрантов и 15 июля 2024 года по завершении одиннадцатого совещания Рабочей группы. Соответствующие резюме Председателя по итогам диалогов будут представлены Конференции на ее двенадцатой сессии в виде документа зала заседаний (СТОС/COP/2024/CRP.3).

Кроме того, Конференции будет представлен доклад Секретариата о деятельности УНП ООН по оказанию содействия и поддержки осуществлению Протокола о незаконном ввозе мигрантов ([СТОС/COP/2024/3](#)).

Документация

Доклад Секретариата о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по оказанию содействия и поддержки осуществлению Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности ([СТОС/COP/2024/3](#))

Записка Секретариата, препровождающая доклады о работе совещаний Рабочей группы по незаконному ввозу мигрантов, проведенных в Вене 5 и 6 октября 2023 года и 11 и 12 июля 2024 года ([СТОС/COP/2024/5](#))

Документ зала заседаний «Constructive dialogues on the review process in accordance with paragraph 53 of the procedures and rules for the functioning of the Mechanism for the Review of the Implementation of the United Nations Convention against Transnational Organized Crime and the Protocols thereto: summaries by the Chairs» (СТОС/COP/2024/CRP.3)

d) Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему

В своей резолюции 5/4 Конференция постановила учредить межправительственную рабочую группу открытого состава по огнестрельному оружию для представления Конференции рекомендаций и оказания ей содействия в осуществлении ее мандата в отношении Протокола об огнестрельном оружии.

Рабочая группа по огнестрельному оружию провела свое десятое совещание 3 и 4 мая 2023 года, а одиннадцатое совещание — 3 и 4 апреля 2024 года. Доклады о работе этих совещаний будут представлены Конференции на ее двенадцатой сессии (см. [СТОС/COP/2024/5](#)).

Конструктивные диалоги с соответствующими заинтересованными сторонами были проведены 5 мая 2023 года по завершении десятого совещания Рабочей группы по огнестрельному оружию и 5 апреля 2024 года по завершении одиннадцатого совещания Рабочей группы. Соответствующие резюме Председателя по итогам диалогов будут представлены Конференции на ее двенадцатой сессии в виде документа зала заседаний (СТОС/COP/2024/CRP.3).

Кроме того, на рассмотрение Конференции будет представлен доклад Секретариата о деятельности УНП ООН по оказанию содействия и поддержки осуществлению Протокола об огнестрельном оружии ([СТОС/COP/2024/4](#)).

Документация

Доклад Секретариата о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по оказанию содействия и поддержки осуществлению Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (СТОС/COP/2024/4)

Записка Секретариата, препровождающая доклады о работе совещаний Рабочей группы по огнестрельному оружию, проведенных в Вене 3 и 4 мая 2023 года и 3 и 4 апреля 2024 года (СТОС/COP/2024/5)

Документ зала заседаний «Constructive dialogues on the review process in accordance with paragraph 53 of the procedures and rules for the functioning of the Mechanism for the Review of the Implementation of the United Nations Convention against Transnational Organized Crime and the Protocols thereto: summaries by the Chairs» (СТОС/COP/2024/CRP.3)

3. Другие серьезные преступления, как они определяются в Конвенции, включая новые формы и проявления транснациональной организованной преступности

В своей резолюции 10/5 Конференция отметила, что Конвенция должна в полной мере использоваться для противодействия изготовлению и обороту фальсифицированной медицинской продукции в случаях, относящихся к сфере ее применения, и призвала государства-участники совершенствовать и в полной мере применять меры и механизмы для предотвращения и пресечения изготовления и оборота фальсифицированной медицинской продукции, в том числе в сотрудничестве с соответствующими международными и региональными организациями.

В своей резолюции 11/3 Конференция подтвердила, что Конвенция как глобальный документ с широким кругом участников обеспечивает широкие рамки для сотрудничества в противодействии существующим и новым формам транснациональной организованной преступности, включая охватываемые Конвенцией преступления, оказывающие воздействие на окружающую среду. Ценность Конвенции как эффективного инструмента и важнейшего компонента правовой базы для предупреждения и пресечения транснациональной организованной преступной деятельности, оказывающей воздействие на окружающую среду, и для укрепления международного сотрудничества в этой области была также подтверждена Конференцией в резолюции 10/6 о предупреждении и пресечении преступлений, охватываемых Конвенцией, которые оказывают воздействие на окружающую среду. В этой резолюции Конференция выразила глубокую обеспокоенность тем, что деятельность организованных преступных групп, оказывающая воздействие на окружающую среду, сдерживает и подрывает усилия, прилагаемые государствами в целях защиты окружающей среды, утверждения верховенства права и достижения устойчивого развития, включая усилия по содействию осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В этой резолюции Конференция просила Рабочую группу правительственных экспертов по технической помощи и Рабочую группу по вопросам международного сотрудничества провести совместное тематическое обсуждение вопросов применения Конвенции в целях предупреждения и пресечения транснациональной организованной преступной деятельности, оказывающей воздействие на окружающую среду, и сформулировать с учетом их мандатов рекомендации для рассмотрения Конференцией на ее одиннадцатой сессии в целях содействия более широкому практическому применению Конвенции.

В своей резолюции 11/3 Конференция одобрила рекомендации, принятые Рабочей группой по вопросам международного сотрудничества и Рабочей группой правительственных экспертов по технической помощи на их совещаниях 23–27 мая 2022 года, включая рекомендацию о том, чтобы УНП ООН

продолжало оказывать государствам-участникам, обращающимся с соответствующими просьбами, техническую помощь и помощь в наращивании потенциала для поддержки их усилий по эффективному осуществлению Конвенции в целях предупреждения и пресечения транснациональной организованной преступной деятельности, оказывающей воздействие на окружающую среду, и рекомендацию о том, что УНП ООН следует продолжать сбор данных, в том числе о законодательстве и судебной практике, через информационно-справочный портал «Распространение электронных ресурсов и законов о борьбе с преступностью» (ШЕРЛОК) в связи с разными видами преступной деятельности, оказывающей воздействие на окружающую среду, и изучать проблему взаимосвязи между преступной деятельностью, оказывающей воздействие на окружающую среду, и другими формами организованной преступности.

В своей резолюции 11/4 об усилении мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей Конференция отметила все более широкое участие организованных преступных групп во всех аспектах незаконного оборота культурных ценностей, в том числе в контексте вооруженных конфликтов и стихийных бедствий. Конференция выразила тревогу по поводу увеличения числа актов целенаправленного уничтожения и повреждения, хищения, разорения, разграбления, контрабанды и незаконного вывоза или присвоения культурных ценностей, а также любых актов вандализма в отношении них в рамках конфликтов во всем мире, в том числе совершаемых террористическими группами и организованными преступными группами.

В той же резолюции Конференция подчеркнула потенциальную полезность Конвенции для укрепления международного сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом культурных ценностей, в том числе с их незаконным изъятием у стран происхождения, в частности, за счет взаимной правовой помощи, выдачи и возвращения доходов от преступлений. Конференция просила УНП ООН в консультации с государствами-членами, в соответствии со своим мандатом, а также в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Международной организацией уголовной полиции (Интерпол) и другими соответствующими сторонами изучить оптимальные способы сбора, анализа и распространения актуальных данных, уделяя особое внимание соответствующим аспектам незаконного оборота культурных ценностей и связанных с ним преступлений, в том числе в контексте вооруженных конфликтов и стихийных бедствий. Кроме того, Конференция просила УНП ООН активизировать сотрудничество с ЮНЕСКО, Интерполом и другими соответствующими сторонами в том, что касается продвижения и организации совещаний, семинаров и аналогичных мероприятий, посвященных связанным с предупреждением преступности и уголовным правосудием аспектам защиты от незаконного оборота культурных ценностей и связанных с ним преступлений, в том числе в контексте вооруженных конфликтов и стихийных бедствий. Конференция просила также УНП ООН представить Конференции на ее двенадцатой сессии доклад об осуществлении резолюции 11/4.

Представитель секретариата в устной форме представит доклад об осуществлении резолюции 11/4.

Документации по пункту 3 повестки дня в настоящее время не предусмотрено.

4. Международное сотрудничество с уделением особого внимания выдаче, взаимной правовой помощи и международному сотрудничеству в целях конфискации, а также созданию и укреплению центральных органов

В своем решении 2/2 Конференция постановила учредить рабочую группу открытого состава для проведения обсуждений по существу практических вопросов, связанных с выдачей, взаимной правовой помощью и международным сотрудничеством в целях конфискации.

В своей резолюции 11/3 Конференция одобрила рекомендацию о том, что УНП ООН следует продолжать оказывать государствам-участникам, обращающимся с соответствующими просьбами, техническую помощь и помощь в наращивании потенциала для поддержки их усилий по эффективному осуществлению Конвенции в целях предупреждения и пресечения транснациональной организованной преступной деятельности, оказывающей воздействие на окружающую среду.

В своем решении 3/2 Конференция постановила, что рабочая группа открытого состава по вопросам международного сотрудничества будет ее постоянным элементом. Это решение последовательно подтверждалось в последующих резолюциях Конференции.

В своей резолюции 8/1 о повышении эффективности центральных органов в деле международного сотрудничества в уголовно-правовых вопросах для противодействия транснациональной организованной преступности Конференция настоятельно призвала государства-участники оказывать друг другу самую широкую помощь в соответствии с положениями Конвенции, а также внутренним законодательством и рекомендовала государствам-участникам, в соответствии со своими внутренними правовыми основами, наиболее широко использовать, по возможности, Конвенцию в качестве основы для международного сотрудничества. В той же резолюции Конференция настоятельно рекомендовала государствам-участникам облегчать взаимодействие между центральными органами в личном плане, в том числе через региональные сети или виртуальным способом, и настоятельно призвала государства-участники, в том числе в сотрудничестве с УНП ООН, поощрять оказание помощи в области подготовки кадров и технической помощи для содействия международному сотрудничеству в соответствии с Конвенцией.

В своей резолюции 10/4 о праздновании двадцатой годовщины принятия Конвенции и содействии ее эффективному осуществлению Конференция, подчеркнув особую значимость Конвенции как правового основания для международного сотрудничества в вопросах выдачи и взаимной правовой помощи и для других форм сотрудничества между судебными и правоохранительными органами, предложила государствам-участникам в полном объеме и эффективно использовать возможности Конвенции, в частности широко применять определение термина «серьезное преступление», сформулированное в пункте (b) статьи 2, а также ее положения о международном сотрудничестве, в частности статьи 16 о выдаче и статьи 18 о взаимной правовой помощи, для содействия сотрудничеству в целях предупреждения новых, зарождающихся и видоизменяющихся форм транснациональной преступности и противодействия им. В той же резолюции Конференция просила УНП ООН в рамках его мандата продолжать удовлетворять просьбы государств-членов об оказании технической помощи и содействии в создании потенциала с целью расширения их возможностей в том, что касается предупреждения транснациональной организованной преступности и противодействия ей.

В своей резолюции 11/1 Конференция одобрила рекомендацию о том, что в соответствии с поручениями, содержащимися в резолюции 5/8 Конференции, и соответствующими руководящими указаниями, сформулированными в ходе обсуждений в Рабочей группе по вопросам международного сотрудничества, секретариату следует при наличии ресурсов составить таблицу с изложением правовых и практических вопросов, которые могут возникнуть в связи с применением статьи 19 Конвенции, и описанием возможных способов их решения, в том числе на примере соглашений или договоренностей, заключенных с этой целью государствами-участниками, а также оказывать государствам-участникам, обратившимся с соответствующей просьбой, содействие в разработке руководящих указаний по правовым, практическим и оперативным аспектам применения статьи 19.

Конференции будет представлен документ зала заседаний, содержащий неотредактированный вариант таблицы с изложением правовых и практических вопросов, которые могут возникнуть в связи с применением статьи 19 Конвенции о совместных расследованиях (СТОС/СОР/2024/CRP.4).

Оценка влияния пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) на международное сотрудничество в уголовно-правовых вопросах обсуждалась в рамках двенадцатого совещания Рабочей группы по вопросам международного сотрудничества, состоявшегося 25 и 26 марта 2021 года. На этом совещании Рабочая группа приняла важные рекомендации по данному вопросу, которые впоследствии были одобрены Конференцией в ее резолюции 11/1.

Конференции будет представлен документ зала заседаний, содержащий неотредактированный вариант тематического документа «Влияние пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) на международное сотрудничество в уголовно-правовых вопросах: возникшие трудности, виды успешного опыта и извлеченные уроки по итогам пандемии» (СТОС/СОР/2024/CRP.5).

Рабочая группа по вопросам международного сотрудничества провела свое четырнадцатое совещание 11 и 12 сентября 2023 года и свое пятнадцатое совещание 5 и 6 июня 2024 года. Доклады о работе этих совещаний будут представлены Конференции на ее двенадцатой сессии (см. [СТОС/СОР/2024/5](#)).

Конструктивный диалог по вопросам международного сотрудничества с соответствующими заинтересованными сторонами был проведен 13 сентября 2023 года по завершении четырнадцатого совещания Рабочей группы по вопросам международного сотрудничества. Совместный конструктивный диалог по вопросам технической помощи и международного сотрудничества с соответствующими заинтересованными сторонами был проведен 7 июня 2024 года по завершении пятнадцатого совещания Рабочей группы по вопросам международного сотрудничества и пятнадцатого совещания Рабочей группы правительственных экспертов по технической помощи. Соответствующие резюме Председателя по итогам диалогов будут представлены Конференции на ее двенадцатой сессии в виде документа зала заседаний (СТОС/СОР/2024/CRP.3).

Кроме того, Конференции будет представлен доклад Секретариата о деятельности УНП ООН по содействию осуществлению положений о международном сотрудничестве, содержащихся в Конвенции ([СТОС/СОР/2024/6](#)).

Документация

Доклад Секретариата о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, направленной на содействие осуществлению положений о международном сотрудничестве, содержащихся в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности ([СТОС/СОР/2024/6](#))

Записка Секретариата, препровождающая доклады о работе совещаний Рабочей группы по вопросам международного сотрудничества, проведенных 11 и 12 сентября 2023 года и 5 и 6 июня 2024 года ([СТОС/СОР/2024/5](#))

Документ зала заседаний «Constructive dialogues on the review process in accordance with paragraph 53 of the procedures and rules for the functioning of the Mechanism for the Review of the Implementation of the United Nations Convention against Transnational Organized Crime and the Protocols thereto: summaries by the Chairs» (СТОС/СОР/2024/CRP.3)

Документ зала заседаний, содержащий неотредактированный вариант таблицы с изложением правовых и практических вопросов, которые могут возникнуть в связи с применением статьи 19 («Совместные расследования») Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (СТОС/СОР/2024/CRP.4)

Документ зала заседаний, содержащий неотредактированный вариант тематического документа «Влияние пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) на международное сотрудничество в уголовно-правовых вопросах: возникшие трудности, виды успешного опыта и извлеченные уроки по итогам пандемии» (СТОС/СОР/2024/CRP.5)

5. Техническая помощь

В своем решении 4/3 Конференция постановила, что временная рабочая группа правительственных экспертов открытого состава по технической помощи должна представлять собой постоянный элемент Конференции. Это решение последовательно подтверждалось в последующих резолюциях Конференции.

В своей резолюции 7/1 Конференция настоятельно рекомендовала Рабочей группе по вопросам международного сотрудничества и Рабочей группе правительственных экспертов по технической помощи рассмотреть вопрос о проведении своих совещаний на ежегодной основе, если это необходимо, и в последовательном порядке для обеспечения эффективного использования ресурсов.

В своей резолюции 7/3 об осуществлении положений Конвенции, касающихся технической помощи, Конференция отметила, что техническая помощь является одним из основных аспектов работы УНП ООН, направленной на содействие эффективному осуществлению государствами-членами Конвенции и протоколов к ней. В той же резолюции Конференция одобрила рекомендацию, принятую Рабочей группой правительственных экспертов по технической помощи на ее совещании, проведенном 28–30 октября 2013 года, о том, что УНП ООН следует, при наличии внебюджетных ресурсов, продолжить разработку инструментов технической помощи в отношении Конвенции и протоколов к ней и по специальным темам.

В своей резолюции 11/2 Конференция одобрила рекомендации, которые Рабочая группа правительственных экспертов по технической помощи обсудила на своем двенадцатом совещании, проведенном 9 и 10 июля 2020 года, и приняла на своем тринадцатом совещании, проведенном 23–27 мая 2022 года и совмещенном с тринадцатым совещанием Рабочей группы по вопросам международного сотрудничества, и одобрила рекомендации, которые Рабочая группа правительственных экспертов по технической помощи приняла на ее тринадцатом совещании. В этой резолюции Конференция одобрила рекомендацию о том, что государствам следует обеспечить, чтобы их национальное законодательство соответствовало положениям Конвенции и применимым международным обязательствам в области прав человека, и рекомендацию о том, что государствам следует рассмотреть возможность разработки, осуществления, мониторинга и оценки всеобъемлющей и обоснованной общегосударственной политики и стратегий борьбы с организованной преступностью, к разработке которых следует привлекать широкую общественность и все заинтересованные стороны. В ней также была одобрена рекомендация о том, что государствам следует стремиться учитывать гендерные аспекты и права человека в своем законодательстве, политике, программах и других инициативах в области борьбы с организованной преступностью в целях всестороннего выполнения положений Конвенции и других международных обязательств. В той же резолюции Конференция одобрила рекомендацию о том, что при наличии ресурсов УНП ООН следует и впредь предоставлять государствам техническую помощь, в том числе по вопросам разработки законодательства и стратегий в области предупреждения и пресечения организованной преступности, и продолжать собирать, анализировать и распространять информацию о мерах реагирования на организованную преступность и характере организованной преступности, с тем чтобы обеспечить эффективное осуществление положений Конвенции.

Рабочая группа правительственных экспертов по технической помощи провела свое четырнадцатое совещание 29 и 30 мая 2023 года и свое пятнадцатое

совещание 3 и 4 июня 2024 года. Доклады о работе этих совещаний будут представлены Конференции на ее двенадцатой сессии (см. [СТОС/COP/2024/5](#)).

Конструктивные диалоги с соответствующими заинтересованными сторонами были проведены 31 мая 2023 года по завершении четырнадцатого совещания Рабочей группы правительственных экспертов по технической помощи и 7 июня 2024 года по завершении пятнадцатого совещания Рабочей группы. Соответствующие резюме Председателя по итогам диалогов будут представлены Конференции на ее двенадцатой сессии в виде документа зала заседаний (СТОС/COP/2024/CRP.3).

Кроме того, Конференции будет представлен доклад Секретариата об оказании государствам технической помощи в деле осуществления Конвенции и протоколов к ней ([СТОС/COP/2024/7](#)).

Документация

Записка Секретариата, препровождающая доклады о работе совещаний Рабочей группы правительственных экспертов по технической помощи, проведенных в Вене 29 и 30 мая 2023 года и 3 и 4 июня 2024 года ([СТОС/COP/2024/5](#));

Доклад Секретариата об оказании государствам технической помощи в деле осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней ([СТОС/COP/2024/7](#))

Документ зала заседаний «Constructive dialogues on the review process in accordance with paragraph 53 of the procedures and rules for the functioning of the Mechanism for the Review of the Implementation of the United Nations Convention against Transnational Organized Crime and the Protocols thereto: summaries by the Chairs» ([СТОС/COP/2024/CRP.3](#))

6. Финансовые и бюджетные вопросы

В своей резолюции 55/25 Генеральная Ассамблея постановила, что до принятия Конференцией иного решения распоряжение счетом, упоминаемым в статье 30 Конвенции, будет осуществляться в рамках Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и обратилась к государствам-членам с призывом начать вносить достаточные добровольные взносы на этот счет в целях предоставления развивающимся странам и странам с переходной экономикой технической помощи, которая может им потребоваться для осуществления Конвенции и протоколов к ней, включая подготовительные меры, необходимые для такого осуществления.

В соответствии с правилом 72 (Подготовка бюджета) правил процедуры Конференции секретариат должен подготовить бюджет для финансирования деятельности Конференции в области технического сотрудничества, осуществляемой в соответствии со статьями 29–32 Конвенции, статьей 10 Протокола о торговле людьми, статьей 14 Протокола о незаконном ввозе мигрантов и статьей 14 Протокола об огнестрельном оружии, и разослать его государствам-участникам по меньшей мере за 60 дней до открытия очередной сессии, на которой этот бюджет должен быть утвержден. В соответствии с правилом 73 (Утверждение бюджета) правил процедуры Конференция рассматривает бюджет, подготовленный в соответствии с правилом 72, и принимает по нему соответствующее решение.

Информация о бюджете для финансирования деятельности Конференции в области технического сотрудничества содержится в докладе Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета УНП ООН на двухгодичный период 2024–2025 годов ([E/CN.7/2024/17-E/CN.15/2024/18](#)), который будет представлен Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на их возобновленных сессиях в декабре 2024 года.

В своих резолюциях 9/1 и 10/1 о создании и начале функционирования Механизма обзора хода осуществления Конференция подчеркнула важность обеспечения эффективного, непрерывного и беспристрастного функционирования Механизма в рамках будущих бюджетных циклов и предложила государствам-членам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы для целей, изложенных в этих двух резолюциях, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций и процедурами и правилами функционирования Механизма, содержащимися в приложении к резолюции 9/1, в том числе с пунктом 54.

После принятия резолюции 9/1 секретариат разработал глобальную программу сбора добровольных взносов в дополнение к имеющимся ресурсам для финансирования функционирования Механизма обзора хода осуществления и управления и распоряжения ими. Информация о положении дел с такими добровольными взносами будет представлена двенадцатой сессии Конференции в докладе Секретариата о ресурсах и расходах на обеспечение функционирования Механизма (СТОС/СОР/2024/8).

В своем решении 11/2 Конференция просила сохранить объем ресурсов, выделяемых Конференции и ее вспомогательным органам, на том же уровне, что и на предыдущих сессиях, а также обеспечить возможность их использования, в частности, любыми рабочими группами и комитетом полного состава, учрежденными Конференцией, и распределить их между ними так, чтобы указанные органы могли функционировать надлежащим образом в соответствии с правилами процедуры Конференции. В том же решении Конференция просила секретариат представить Конференции доклад по этому вопросу на ее двенадцатой сессии.

Представитель секретариата в устной форме представит последние сведения о ходе осуществления резолюции 11/2.

Документация

Подготовленный Секретариатом доклад о ресурсах и расходах на функционирование Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (СТОС/СОР/2024/8)

7. Предварительная повестка дня тринадцатой сессии Конференции

Конференции предстоит рассмотреть и одобрить предварительную повестку дня своей тринадцатой сессии, которая будет подготовлена секретариатом в консультации с бюро.

8. Прочие вопросы

Поскольку никаких вопросов по пункту 8 повестки дня не было доведено до сведения секретариата, документации по этому пункту в настоящее время не предусматривается.

9. Утверждение доклада Конференции о работе ее двенадцатой сессии

Конференции предстоит принять доклад о работе своей двенадцатой сессии, проект которого будет подготовлен секретариатом во взаимодействии с Докладчиком.

Приложение

Предлагаемая организация работы

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
Понедельник, 14 октября		
10:00–13:00	1(a)	Открытие сессии
	1(b)	Выборы должностных лиц
	1(c)	Утверждение повестки дня и организация работы
	1(d)	Участие
	1(e)	Утверждение доклада бюро о проверке полномочий
	1(f)	Общая дискуссия
15:00–18:00	1(f)	Общая дискуссия (<i>продолжение</i>)
Вторник, 15 октября		
10:00–13:00	2	Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
	2(a)	Конвенция об организованной преступности
	2(b)	Протокол о торговле людьми
15:00–18:00	2(c)	Протокол о незаконном ввозе мигрантов
	2(d)	Протокол об огнестрельном оружии
Среда, 16 октября		
10:00–13:00	3	Другие серьезные преступления, как они определяются в Конвенции, включая новые формы и проявления транснациональной организованной преступности
15:00–18:00	3	Другие серьезные преступления, как они определяются в Конвенции, включая новые формы и проявления транснациональной организованной преступности
Четверг, 17 октября		
10:00–13:00	4	Международное сотрудничество с уделением особого внимания выдаче, взаимной правовой помощи и международному сотрудничеству в целях конфискации, а также созданию и укреплению центральных органов
	5	Техническая помощь
15:00–18:00	5	Техническая помощь
Пятница, 18 октября		
10:00–13:00	6	Финансовые и бюджетные вопросы
	7	Предварительная повестка дня тринадцатой сессии Конференции
15:00–18:00	8	Прочие вопросы
	9	Утверждение доклада Конференции о работе ее двенадцатой сессии